

13  
Dr. Rudolf Iserloh I - Dr. Hans Iserloh II

RECHTSANWÄLTE

000070

Ammessi al Tribunale di Selingen ed in quelle di  
Langericht Wuppertal

Selingen, Külnnerstrasse, 69

DICHIARAZIONE GIURATA

Io sottoscritto Walter Seumacher abitante a Selingen HÜhscheid, Erferstrasse, 12, dichiaro che dopo essere stato messo al corrente dell'importanza di una dichiarazione giurata, sotto giuramento dichiaro quanto segue:

Nella primavera del 1939 prestavo servizio attivo. *quali combattenti.*

~~pppppppppp~~ Verso la fine del mio servizio <sup>attivo</sup> ~~attivo~~

sono stato quale ~~quali~~ autista dell'allora Magg.

Schmalz. = Da quel periodo fino alla fine della guerra sono stato ininterrottamente insieme col

Sig. Schmalz e precisamente in Polonia, Francia, Grecia, Russia e Italia. = Solo dopo la capitolazione,

avvenuta nel maggio 1945, siamo stati separati. =

Durante tutte queste tempo ho avuto campo di conoscere

il Sig. Schmalz, quale uomo di carattere senza alcun difetto e di sentimenti retti. = Le sue azioni

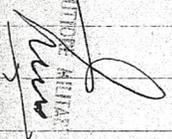
come ufficiale sul fronte di battaglia, furono sempre

precise e corrette. = Molte volte mi ha ripetute

che malediva la guerra e che preferiva essere a ca-

sa presso la sua famiglia. = Quando era possibile, ha sempre risparmiato i suoi soldati, siccome era suo preciso intendimento di voler impedire ogni inutile spargimento di sangue. = Il Sig. Schmalz è sempre stato corretto verso la popolazione civile dei territori occupati. = Se causalmente avvenivano eccessi da parte dei suoi ufficiali e da parte della sua truppa, egli interveniva e quando fu necessario ha provveduto denunciando i colpevoli ai Tribunali militari tedeschi. = In particolar modo posso affermare che il Sig. Schmalz non ha mai dato alcun ordine di fucilazione di persone civili estranee al conflitto, come pure nei confronti delle bande di partigiani. = Inoltre a me non risulta che egli abbia ordinate rappresaglie contro la popolazione civile, che indubbiamente potevano procurare la morte di persone civili estranee alla guerra. = Al contrario ho potuto sempre constatare che sue intenzioni erano di risparmiare e rispettare la popolazione civile. = Quando istituiva dei posti di comando della Divisione, non ha mai ammesse che la popolazione civile (alla quale venivano requisiti i locali necessari) dovesse subire eccessivamente le conseguenze e ridurla in spazio molto ristretto. = Specialmente in Italia è sovente avvenute che gli abitanti di una casa, occupata per

IL GIUDICE  
MILITARE  
ITALIANO



un posto di Comando della Divisione, non hanno dovuto abbandonarla, ma bensì sono rimasti vivande con i soldati. = Non sono mai venuti a mia conoscenza ordini di comandi superiori che avrebbero disposto la fucilazione di persone civili. = Il Sig. Schmalz ha soltanto più volte ed alla mia presenza criticato ordini che gli erano giunti dai Comandi Superiori, ed ~~ha pure~~ in dette occasioni ha pure precisato che aveva provveduto a modificarli per evitare brutte conseguenze. = Nella zona della nostra divisione non ho mai sentite che ci fosse una grande attività di bande, ed anche nel periodo quando il Sig. Schmalz era Comandante della Divisione Corazzata Hermann Göring. = Non mi risulta che il Sig. Schmalz in questa sua posizione ed in altra abbia mai dato ordini militari contro i partigiani. = Inoltre mi ricordo con la massima esattezza che egli non ha mai istituito Tribunali Speciali della Divisione. = ~~Si~~ Nella qualità di suo autista, che lo accompagnava sempre, io avrei dovuto saperlo. = Anche dagli ufficiali ~~subalterni~~ subalterni, il Sig. Schmalz non ha mai permesso fucilazioni e rappresaglie e altri eccessi in danno della popolazione civile. = Io sono convinto che con i suoi sentimenti, se tali fatti si fossero verificati, avrebbe senz'altre punito i colpevoli. = Concludendo

000071

7  
7

posse confermare che conoscendo il Sig. Schmalz da  
diversi anni, posse nuovamente dichiarare che nei  
minimi particolari <sup>come uomo e soldato</sup> era correttissimo sia nei riguar-  
di della propria truppa che nei confronti della po-  
polazione civile. =

Selingen-Höhscheid il 17 luglio 1948

F/te Walter Schumacher

Io sottoscritto avvocato Dr. Hans Iserlehn-Selingen,  
confermo che il Sig. Walter Schumacher abitante in  
Selingen-Höhscheid, e in possesso del suo passaporto  
AA 412311 quale documento d'identità, ha fatto la  
sopra citata dichiarazione giurata dopo essere stato  
preavvisato della sua importanza e che la stessa  
dichiarazione serve al Sig. Avv. Kurt F. Barone Von  
Stakelberg, difensore del Sig. Wilhelm Schmalz. =  
Selingen, il 17 luglio 1948. =

F/te Dr. Hans Iserlehn - Avvocato

Il Traduttore  
Renzo Canon



IL GIUDICE ISCRITTORE MILITARE  
*Renzo Canon*

Dr. med. Bernhard DEGENHARD = Medico chirurgo  
Eberhardzell/Württemberg

11.15.8.1948

DICHIARAZIONE GIURATA

Io Karl Maria Bernhard Degenhard, dottore in medici-  
na, specialista in chirurgia, nato il 30 agosto 1905  
a Essen/Ruhr, abitante a Eberhardzell, presso Biberach/  
Riss, con la presente dichiaro che il Sig. Wilhelm  
Schmalz è da me molto ben conosciuto dal 1943. =  
L'allora Colonnello era in quel periodo Comandante  
di una Brigata di riserva della Divisione Cerazzata  
Hermann Goring, alla quale io appartenevo come chi-  
rurgo in un reparto di sanità. = Nel maggio delle  
stesse anno fui comandato alle Stab. Maggiore di  
Schmalz in Müsingen. = Siccome eravamo tutti i gior-  
ni insieme, ho avuto campo di conoscerlo non soltanto  
come militare, ma anche come uomo ed amico, = facendo  
egli  
mi conoscere anche i suoi intimi pensieri. =  
Io ho imparato a conoscere l'allora colonnello e  
più tardi generale comandante come un esempio di  
ufficiale cavalleresco; il <sup>mi</sup> carattere perfetto, il co-  
raggio personale, l'incorruttibile senso di giusti-  
zia, rettitudine, correttezza ed il profondo sentimento  
umano, erano le sue più spiccate virtù. = A tutt'oggi  
tale mio giudizio rimane inalterato. = In molte occa-

70  
000072